



جدوال قمبراچاين خطبه جمعة سيري 6/ 2022

(Bulan Jun Tahun 2022)

تاريخ	تاجوق	ب
3.6.2022M/ 4 Zulkaedah 1443H	چيتا، كاسيه دان ساينغ	1.
10.6.2022M/ 11 Zulkaedah 1443H	منچاري بهاكيا يڠ حقيقي	2.
17.6.2022M/ 18 Zulkaedah 1443H	نيلاي كماءنسيامن دان رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ	3.
24.6.2022M/ 26 Zulkaedah 1443H	حياتي كايمانن كهد رسول الله ﷺ	4.
خطبه كدوا		

فرچيتقن ديبايباءى:



زكاة فولاو فينغ

تليفون : 5498088-04



*Jawatankuasa Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang*

1. **SS Dato' Seri Dr. Haji Wan Salim bin Wan Mohd Noor (Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
2. **Prof. Madya Dr. Atikullah bin Abdullah**
Pensyarah, Pusat Pengajian Ilmu Kemanusiaan,
Universiti Sains Malaysia
3. **Ustaz Rosli bin Othman**
Ketua Penolong Pengarah, Sektor Pendidikan Islam,
Jabatan Pendidikan Negeri Pulau Pinang
4. **Ustaz Ahmad bin Hashim**
Ketua Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran,
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
5. **Ustazah Rohayati binti Daud**
Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
6. **Ustaz Mohd Salmi bin Shaimi**
Guru, Madrasah Irshad Al-Ashraf Al-Wataniah, SPS
7. **Ustaz Subki bin Mohamed**
Pensyarah, IPG Kampus Tuanku Bainun
8. **Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab (Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)





منچاري بهاكيا يڄ حقيقي

(10 Jun 2022M / 18 Zulkaedah 1443H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ كَتَبَ الْفَلَاحِ لِعِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ، وَضَمِنَ السَّعَادَةَ لِأَوْلِيَائِهِ الْمُخْلِصِينَ.
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ،
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى قُدُوتِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ؛ أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى فَإِنَّ تَقْوَى اللَّهِ خَيْرُ لِبَاسٍ وَزَادٍ،
وَأَفْضَلُ وَسِيلَةٍ إِلَى رَبِّ الْعِبَادِ.

سيدڄ جمعة يڄ دملياكن الله،

ساي مپرو کڄد ڊيري ساي سنڊيري دان کڄد سيدڄ جمعة سکالين، ماريله سام ۲
کيت بايڄکن هاري اين اداله هاري تراخير کيت دموک بومي الله اين. ايوه قرباء يڄي
ڊيري دڄن منيڄکتکن کايمانن دان کتقواءن کڄد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى يعني دڄن
ملقساناکن سکالا ڦرينتهڄن دان منجاءوهي سکالا لارڄن.

سبلوم ملنجوتکن بيچارا، سوک خطيب ممبري ڦريڄاتن. سدرله بهاواسڄن ڦربواتن
بربوال-بوال، برماءين تيليفون بيمبيت اتاو تيدور دڄن سڄاڄ اداله ڦربواتن سيا ۲ يڄ
بوليه منججسکن کسمڦورنءان مرءيه کنجرن ڦهالا.

ماريله کيت تيڄکلکن سبنتر سکالا اوروسن دنيا. کيت بريکن سکيتر 15 مينيت يڄ
امت برهرگ اين اونتوق کيت رنوڄي حقيقة کهمباءن کيت. جاڄن کيت ملڄکه کلوار
دڄن هاتي دان جيوا يڄ کوسوڄ تتاڦي کيت داتڄ دڄن هارڦن دان ڦولڄ دڄن ڦروبهن.



باڻي ممعنايي ڪو اڃيئن صلاة جمعة هاري اين، ماريله ڪيت مڃيا تي بيچارا منبر يڻ
برتاجوق: " منچاري بهاڻيا يڻ حقيقي. "

سيدغ جمعة يڻ دڪاسيهي الله،

تياڊ ساورغ فون ماء نسي يڻ ايڻن مميليه دريتا دري بهاڻيا. حَتَّى اورغ ڪيلا فون جڪ
بوليه ممبوات فيليهن، مريڪ اڪن مميليه اونتوق بر بهاڻيا دغن چارا مريڪ سنديري.

ستياڻ اورغ ماهوڪن ڪبهاڻيان دالم كهيدوقن، نامون راماي اورغ يڻ مڃڪف بهاڻيا
ترلتق قد واغ، هرتا، فڃڪت دان ڪندران سمات-مات. فڊحال ڪسموا اين تيدق
ممفو ممباوا ڪفد ڪبهاڻيان يڻ حقيقي. فڪتور ڪبهاڻيان يڻ سبئر اداله سفرتي يڻ
ديپاڪن دالم حديث درفد سعد بن ابي وقاص رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
برسبدا:

أَرْبَعٌ مِنَ السَّعَادَةِ: الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ، وَالْمَسْكَنُ الْوَاسِعُ، وَالْجَارُ الصَّالِحُ، وَالْمَرْكَبُ
الْهَيَّءُ، وَأَرْبَعٌ مِنَ الشَّقَاوَةِ: الْجَارُ السُّوءُ، وَالْمَرْأَةُ السُّوءُ،
وَالْمَسْكَنُ الضَّيِّقُ، وَالْمَرْكَبُ السُّوءُ

مقصودن: "امفت تندا ڪبهاڻيان; استري يڻ صالحه، تمفت تيغڪل يڻ لواس، جيرن
يڻ صالح دان ڪندران يڻ ايلوق. مانڪالا امفت تندا ڪدوڪاءن اداله جيرن يڻ بوروق،
استري يڻ بروق اخلاقن، تمفت تيغڪل يڻ سمفيت (تيدق سليسا) دان ڪندران يڻ
بوروق." ﴿حديث رواية امام احمد دان ابن حبان﴾

سيدغ جمعة سڪالين،

جڪ ڪيت مميلقي رومه يڻ لواس، تٿاڻي استري سبائي تمن هيڊوف ممقوپاڻي
اخلاق يڻ بوروق، مڪ ڪيت تٿف مندريتا. بڪيتو جوڪ جڪ ڪيت سوده مميلقي

رومه یغ سلیسا، استری یغ صالحه تتاڤی تیغکل برهمفیرن جیرن یغ سلالو مپاکیتکن هاتی، هاتی کیت تتف تیدق مراسا بهاکیا.

ستروسن، جک کیت ممیلیقی کندراان یغ باگوس، نامون تیدق داقت ممبنتو کیت اونتوق منمبه عمل دان منچاری فهالا، مک این جوک تیدق ممباوا کفد کبهاکیان یغ دایغینکن.

براف رامای اورغ ممیلیقی واغ یغ بایق، هرتا یغ برتیمبون، فغکت یغ تیغکی دان ککایان یغ ملیمفه رواه کتیک هیدوف ددنیا تتاڤی تیدق مگکوناکن کسموا این باڤی منمبه نیلای کباجیقن اونتوق مرایه کاونتوغن دالم کهیدوفن اخیره ننتی. مریک جوک دکاتکوریکن مانسی یغ تیدق بهاکیا ملائینکن اونتوق سمنتارا سهاج.

سیدغ جمعة یغ درحمی الله،

مک، گوناکنله اف یغ کیت میلیقی اونتوق منچاڤای کبهاکیان یغ حقیقی. دسمفیغ ایت کیت فرلو ممهامی بهاوا کبهاکیان یغ الله کورنیاکن کفد کیت اداله اونتوق مئوجی بکایماناکه سیکف کیت ترهادف نعمت کبهاکیان ترسبوت. این کران کبهاکیان یغ الله انوگرهکن فد کیت فستی برسبب. دوا سبب مغاف کبهاکیان ایت دکورنیاکن کفد کیت والاقون فد فرکیران، کیت ماسیه مخلوقن یغ سلالو مریمیہ- تیمیھکن کطاعتن کفدث یاءیت:

فرتام: سباڤی اوجین سوڤای کیت تروس برءوسها مئهمفیرکن دیری کفد دان برشکور دکالا دتمبھکن نعمت سرتا مئمبیل اعتبار سوڤای انصاف اکن کاسیہ-سایغ الله یغ تیاد تندیغن.

کدوا: دبریکن نعمت تتاڤی داوجی سام اد کیت برشکور دان تروس برءوسها اونتوق مئهمفیرکن دیری فدث اتاو کیت کوفور دغن ملاکوکن کموغکرن دان تروس منروس ترقدیا دغن تیغو-دای شیطان لالو سماکین جاءوه دری الله. والاقون کیت داقت



مچف نعمت کبهاکيان يځ الله کورنياکن قد کيت تتاڻي کيت کهيلغن رحمة دان هدايه دريښ.

سيدغ جمعة يځ دکاسيهي الله،

سباکاي کسيمقولن خطبة قد هاري اين:

ڦرتام: برعزمه اونتوق منديديق استري دان انق ۲ سوڦاي منجادي مؤمين يځ صالح دان صالحه.

کدوا: برءوسهاله اگر دافت مپدياکن سبواه تمفت تيغکل يځ سليسا اونتوق دديامي دان جوگ دفت برعباده دغن سمقورنا.

کتيگ: برءوسهاله منجادي جيرن يځ بايق دان منجاگ حق ۲ جيرن کيت.

کأمفت: برءوسهاله کيت ممقوپاي کنديان يځ سليسا سوڦاي ممودهکن کيت اونتوق تروس ممبوات کباءيقن دان منمبه عمل سبلوم کيت دجمشوت ڦولغ کسيبي إلهي.

اينله امفت کبهاکيان يځ دهرڦ اکن منجادي جمبتن کيت منوجو کشرک يځ ککال ابادي، إن شاء الله.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غَلٍ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ﴿٤٧﴾

مقصودن: "دان کامي چابوت اکن اف يځ اد دهاتي مريک دري ڦراساءن حسد دغکي سهيغک منجاديله مريک برساولدارا (دالم سواسان کاسيه مسرا)، سرتا مريک دودوق برهادڦ-هادڦن داتس ڦلامين ماسيغ ۲." ﴿سورة الحجر ايات 47﴾



بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْوَحْيَيْنِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا أَنْزَلَ عَلَى سَيِّدِ الثَّقَلَيْنِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ طَاعَتَهُ لِسَعَادَةِ الدَّارَيْنِ، أَقُولُ مِنْ قَلْبِي الْحَنِينِ، وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ أَجْمَعِينَ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْمَيِّتِينَ، فَاسْتَغْفِرُوهُ يَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ، وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ





خطبة كدوا بولن جون

2022M/ 1443H

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ آلِهِ وَآحْسَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَىٰ تَوْفِيقِهِ وَامْتِنَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ تَعْظِيمًا لِشَأْنِهِ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَىٰ رِضْوَانِهِ.
صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِينَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبِّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ وَمَرْضَاتِهِ،
ثُمَّ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُكُمْ بِأَمْرِ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ؛ فَقَالَ - عَلِيمًا حَكِيمًا:
إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

[الأحزاب: 56]

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ، وَالسَّرَاجِ الْمُنِيرِ،
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ آلِهِ وَصَحَابَتِهِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى
يَوْمِ الدِّينِ، وَعَنَّا مَعَهُمْ بِعَفْوِكَ وَكَرَمِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،
اللَّهُمَّ آمِنَّا فِي أَوْطَانِنَا، وَأَصْلِحْ وَاحْفَظْ أَيْمَتَنَا وَعُلَمَاءَنَا وَوُزَرَائِنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا.
اللَّهُمَّ وَفِّقْهُمْ لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ
صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَىٰ صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan
Agong, Al-Sultan Abdullah Ri'ayatuddin Al-Mustafa Billah Shah Ibni
Almarhum Sultan Haji Ahmad Shah Al-Musta'in Billah dan Kebawah Duli



Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Tunku Hajah Azizah Aminah Maimunah Iskandariah Binti Almarhum Al-Mutawakkil Alallah Sultan Iskandar Al-Haj;

وَكذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tuan Yang Terutama, Tun Dato' Seri Utama Ahmad Fuzi Bin Haji Abdul Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالرِّيَاءَ، وَالرِّبَا وَالزُّنَا وَالزَّلَازِلَ وَالْمِحْنَ وَسُوءَ الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ عَنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَنْ سَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

Sidang Jemaah Yang Dirahmati Allah,

Khatib juga mengambil kesempatan ini untuk memaklumkan berkenaan Penyakit Tangan, Kaki dan Mulut atau lebih dikenali sebagai HFMD (*Hand, Foot and Mouth Disease*). Sehingga 28 Mei 2022, jumlah kumulatif kes HFMD yang dilaporkan di Negeri Pulau Pinang adalah sebanyak 3,012 kes berbanding dengan hanya 144 kes pada tempoh yang sama tahun 2021, peningkatan sebanyak 20 kali ganda. Sehingga tempoh yang sama, sebanyak 102 wabak HFMD telah dilaporkan dengan 2,744 kes bersamaan 91.1% adalah dalam kalangan kanak-kanak berumur di bawah 6 tahun.

Memandangkan tiada rawatan khusus bagi penyakit ini, khatib ingin menyeru para jemaah sekalian agar mengambil langkah pencegahan seperti sentiasa membasuh tangan dengan sabun dan air bersih, mengamalkan etika batuk (tutup mulut dan hidung semasa batuk dan bersin) serta elakkan dari berkongsi barangan peribadi. Kita juga perlu memastikan persekitaran rumah, pusat penjagaan kanak-kanak, sekolah dan taman permainan kekal bersih. Sekiranya ada tanda jangkitan pada kanak-kanak, segera dapatkan rawatan di premis kesihatan yang terdekat. Sesungguhnya, **mencegah lebih baik dari**



merawat. Semoga usaha ini menjadi asbab agar Allah *سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى* melindungi kita dari jangkitan wabak selain terus melazimi doa:

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Mendengar, jadikanlah kami dan keturunan kami orang-orang yang istiqamah mendirikan solat secara berjemaah serta mengeluarkan zakat dan melaksanakan waqaf.

Ya Allah! Berilah petunjuk-Mu kepada kami, pemuda-pemuda kami, pemimpin-pemimpin kami untuk memberikan khidmat bakti yang terbaik kepada agama, bangsa dan negara.

Ya Allah! Kau hindarilah kami daripada perbuatan-perbuatan khianat dan durjana yang merosakkan kepentingan agama, masyarakat dan negara.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١١﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْجَلِيلَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ
مَا تَصْنَعُونَ ﴿٤٥﴾